Lafiora

10275787/10275799/10276091

(D) Bedienungsanleitung / Sicherheitshinweise

(F) Notice d'utilisation / Consignes de sécurité

(I) Manuale delle istruzioni / Norme di sicurezza

(NL) Bedieningshandleiding / Veiligheidsinstructies

(S) Bruksanvisning / Säkerhetsinstruktioner

(CZ) Návod k obsluze / bezpečnostní pokyny

(SK) Návod na používanie / Bezpečnostné pokyny

(RO) Instrucțiuni de utilizare / Indicații cu privire la siguranță

(EN) User manual / Safety instructions

Manufactured for
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
www.hornbach.com

ZD_LV LED Fu_Euro_ED 20200609_V1.0

CE

(D) 8 Funktions-LED-Lichterkette

Lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise.

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN UND SORGFÄLTIG LESEN!
Machen Sie sich vor dem ersten Gebrauch mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für den angegebenen Einsatzbereich. Bewahren Sie diese Unterlagen auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

SICHERHEITSHINWEISE

1. Die Lichterkette darf nicht betrieben werden, wenn sie noch in der Verpackung ist.
2. Das Gerät muss über eine Fehlerstrom - Schutzeinrichtung versorgt werden. (FI/RCD; Δ I ≤ 30mA)
3. Nur Leuchtmittel dürfen eingesetzt werden. (FI/RCD; Δ I ≤ 30mA)
4. Diese Lichterkette darf nur mit dem mitgelieferten Transformator betrieben werden.
5. Die LEDs sind nicht austauschbar.
6. Sind die LEDs defekt oder ist irgendein Teil der Lichterkette beschädigt, muss die gesamte Lichterkette zerstört und sicher entsorgt werden.
7. WARNUNG: DIESE LICHTERKETTE DARF OHNE DIE ORDNUNGSGEMÄSS ANGEBRACHTEN DICHTUNGSRINGE NICHT BENUTZT WERDEN.

EINSATZBEREICH

Lichterkette zur dekorativen Beleuchtung.
Nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet.

BESCHREIBUNG DER FUNKTION

Durch das Betätigen des Schalters können Sie zwischen 8 Lichtszenen wählen. Die Steuerung hat eine Erinnerungsfunktion. Wenn die Lichterkette eingeschaltet wird, wird automatisch die zuletzt verwendete Lichtszene aktiviert.

1. Kombiniertes Leuchten (Programme 2-8 werden nacheinander abgespielt)
2. Wellen (2 Gruppen laufen in Wellenbewegung)
3. Sequentiell (2 Gruppen leuchten sequentiell auf)
4. Aufglühend (2 Gruppen leuchten langsam auf)
5. Durchlaufende Blitze (2 Gruppen blitzen nacheinander auf)

6. Durchgehend leuchtend 1 (Farbe 1 ist durchgehend an)

7. Blitzend (2 Gruppen blitzen schnell)
8. Durchgehend leuchtend 2 (Farbe 2 ist durchgehend an)

SYMBOLE

Die Lichterkette ist zum Gebrauch im Innen- / Außenbereich geeignet

Schutzklasse II / Schutzisolierung

Schutzklasse III / Schutzkleinspannung

IP44 Geschützt gegen Spritzwasser aus beliebigem Winkel

Timer-Funktion
Die Lichterkette schaltet sich nach 6 Stunden automatisch ab. Nach 18 Stunden schaltet sich die Lichterkette wieder automatisch ein
- Drücken Sie 3 Sekunden auf die Bedientaste am Transfor mator, um die Zeitschaltuhr für diese Leuchte zu aktivieren
- Die LED-Anzeige an der Taste leuchtet auf, um anzuzeigen, dass der Timer eingestellt ist.
- Das Lichtset schaltet sich ___ nach 6 Stunden automatisch aus.
- Die Beleuchtung schaltet sich automatisch am nächsten Tag zu der gleichen Zeit an.

Um den Timer-Modus zu deaktivieren, drücken Sie einfach 3 Sekunden auf die Taste am Tranformator
- Die LED-Kontrollleuchte erlischt, um anzuzeigen, dass der Timer deaktiviert ist.
- Wenn der Transformator aus der Steckdose gezogen wird, wird der Timer zurückgesetzt.

Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Nutzen Sie die Sammelstellen in ihrer Gemeinde. Fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen.

(F) Lumières de Noël à 8 fonctions LED

Lisez attentivement la notice d'utilisation et les consignes de sécurité.

IMPORTANT - À CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE, LIRE ATTENTIVEMENT!
Avant la première utilisation, veuillez vous familiariser avec le produit. Pour ce faire, lire attentivement la notice d'utilisation et les consignes de sécurité. Utiliser le produit uniquement comme décrit et pour le domaine d'utilisation indiqué. Conserver ces documents et les transmettre en cas de cession du produit à un tiers.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Ne pas allumer la guirlande lumineuse tant qu'elle est dans son emballage.
2. L'appareil doit être alimenté par un dispositif de protection contre les courants de défaut. (FI/RCD; Δ I ≤ 30mA)
3. Ne connectez pas cette lumière électriquement à une autre lumière.
4. Ne faites fonctionner cette lumière qu'avec le transformateur fourni.
5. Les LED ne peuvent pas être remplacées.
6. Si les LED sont défectueuses ou qu'un élément quelconque de la guirlande lumineuse est endommagé, la guirlande lumineuse complète doit être détruite et mise au rebut de manière réglementaire.
7. AVERTISSEMENT : CETTE GUIRLANDE LUMINEUSE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉE SANS LES BAGUES D'ÉTANCHÉITÉ MISES EN PLACE DANS LES RÈGLES DE L'ART.

CHAMP D'APPLICATION

Guirlande lumineuse permettant un éclairage décoratif.
Ne convient pas pour un usage professionnel.

DESCRIPTION DU FONCTIONNEMENT

Le commutateur permet de choisir entre 8 ambiances d'éclairage. La commande possède une fonction de mémoire. Lorsque la guirlande lumineuse est allumée, la dernière ambiance d'éclairage utilisée est activée automatiquement.

1. Éclairage combiné (les programmes 2 à 8 sont exécutés les uns après les autres)
2. Vagues (2 groupes s'allument par vagues)
3. Séquentiel (2 groupes s'allument de manière séquentielle)
4. Allumage progressif (2 groupes s'allument progressivement)
5. Clignotements défilants (2 groupes clignotent les uns après les autres)
6. Allumé en continu 1 (Couleur 1 est allumée constamment)
7. Clignotements (2 groupes clignotent rapidement)
8. Allumé en continu 2 (Couleur 2 est allumée constamment)

SYMBOLES

La guirlande lumineuse peut être utilisée à l'intérieur / à l'extérieur

Classe de protection II / Isolation de protection

Classe de protection III / Faible tension de protection

IP44 Protégée contre les projections d'eau venant de toutes directions

Fonction minuterie
La guirlande se coupe automatiquement au bout de 6 heures. Au bout de 18 heures, la guirlande se rallume automatiquement
- Appuyer 3 secondes sur le bouton du transformateur pour enclencher la minuterie.
- La lampe témoin sur le transformateur s'allume pour indiquer que la minuterie est enclenchée.
- L'éclairage s'éteindra alors automatiquement au bout de 6 heures.
- L'éclairage s'allumera automatiquement le lendemain à l'heure où la minuterie a été réglée.
- Appuyer 3 secondes sur le bouton du transformateur pour désactiver la minuterie.
- La lampe témoin sur le transformateur s'éteint pour indiquer que la minuterie est désactivée.
- Si le transformateur est retiré de la prise de courant, la minuterie est réinitialisée.

Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets domestiques. L'apporter à un point de collecte de déchets électriques et électroniques. Cela contribue à préserver les ressources et à protéger l'environnement. Jetez-les dans un centre de recyclage adapté. Consulter les autorités locales pour obtenir les informations nécessaires concernant le recyclage.

(I) Luci di Natale 8 funzioni LED

Leggere con attenzione il manuale delle istruzioni e le istruzioni di sicurezza.

IMPORTANTE: CONSERVARE PER UNA CONSULTAZIONE SUCCESSIVA E LEGGERE CON ATTENZIONE.
Prima del primo utilizzo, prenda confidenza con l'apparecchio. Leggere con attenzione le istruzioni e le norme di sicurezza. Utilizzi il prodotto solo come descritto e per il campo d'applicazione indicato. Conservi questi documenti e li consegni, in caso di cessione del prodotto, al futuro proprietario.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

1. La catena luminosa non va fatta funzionare se si trova ancora nell'imballo.
2. Dispositivul trebuie alimentat ârint-un dispozitiv de curent rezidual. (FI/RCD; Δ I ≤ 30mA)
3. Nu conectați electric această instalație de lumini la o altă instalație de lumini.
4. Operați această instalație de lumini numai împreună cu transformatorul furnizat.
5. I LED non sono intercambiabili.
6. Se i LED dovessero essere difettosi o una componente della catena luminosa danneggiata, va rimossa e smaltita nel modo previsto l'intera catena luminosa.
7. AVVERTENZA - LA PRESENTE CATENA LUMINOSA NON DEVE ESSERE USATA SENZA LE GUARNIZIONI INSERITE IN MANIERA CORRETTA.

CAMPO D'IMPIEGO

Catena luminosa per illuminazione decorativa.
Non per utilizzo commerciale.

DESCRIZIONE DEL FUNZIONAMENTO

Tramite l'interruttore si lasciano impostare e selezionare 8 diverse modi di funzionamento. L'articolo dispone della funzionalità memory.
Accendendo la catena luminosa, si attiva automaticamente la modalità selezionata prima di aver spento la catena.

1. Illuminazione combinata (vengono attivati l'uno dopo l'altro i programmi 2-8)
2. Onde (2 gruppi si muovono in moto ondoso)
3. Sequenziale (2 gruppi si illuminano in modo sequenziale)
4. Crescendo (2 gruppi si illuminano lentamente)
5. Saette (2 gruppi si accendono a mo' di saetta, l'uno dopo l'altro)
6. Luminosa in modo continuo 1 (Colore 1 è illuminata in modo continuo)
7. Lampo (2 gruppi si accendono velocemente a lampo)
8. Luminosa in modo continuo 2 (Colore 2 è illuminata in modo continuo)

SIMBOLI

La catena luminosa è adatta per l'utilizzo in ambiente interno ed esterno

Classe di protezione II / Isolamento di protezione

Classe di protezione III / Bassa tensione di sicurezza

IP44 Protetta da spruzzi d'acqua da qualsiasi angolo

Funzione timer
La catena luminosa si spegne automaticamente dopo 6 ore. Dopo 18 ore si riaccende automaticamente
- Per attivare il timer di questo set per illuminazione, premere il tasto sul trasformatore per 3 secondi.
- Il pulsante spia a LED si illumina per segnalare che il timer è impostato.
- Il set per illuminazione si spegnerà ora automaticamente dopo 6 ore.
- Il set per illuminazione si accende il giorno successivo alla stessa ora in cui il timer è stato impostato.
- Per disattivare la modalità timer, premere il pulsante di controllo per 3 secondi.
- La spia a LED si spegnerà per segnalare che il timer è disattivato.
- Quando il trasformatore viene scollegato dalla presa di corrente, il timer viene reimpostato'

Non smaltire i prodotti elettrici insieme ai rifiuti domestici, ma gettarli nelle apposite strutture per il riciclaggio. Renderlo ad un punto di raccolta per rifiuti elettrici ed elettronici. In questo modo, si contribuisce a preservare le risorse e proteggere l'ambiente. Per informazioni sul riciclaggio, contattare l'autorità locale.

(NL) 8 functie LED-kerstverlichting

Lees de bedieningshandleiding en de veiligheidsinstructies zorgvuldig door.

BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK, ZORGVULDIG LEZEN.
Maak u met het product vertrouwd, voordat u het voor de eerste keer gebruikt. Lees hiervoor de bedieningshandleiding en de veiligheidsinstructies aandachtig door. Gebruik het product uitsluitend zoals beschreven en voor het aangegeven toepassingsgebied. Bewaar deze documenten goed en geef ze mee, als u het product aan derden doorgeeft.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Het lichtsoner mag niet worden bediend zolang deze nog in de verpakking zit.
2. Het apparaat moet worden geleverd via een reststroomapparaat. (FI/RCD; Δ I ≤ 30mA)
3. Sluit dit lichtset niet elektrisch aan op een ander lichtset.
4. Deze lichtset mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde transformator.
5. De leds kunnen niet worden vervangen.
6. Als de leds defect zijn of als een deel van het lichtsoner beschadigd is, moet het hele lichtsoner worden vernietigd en veilig worden weggegooid.
7. WAARSCHUWING:DIT LICHTSNOER MAG NIET WORDEN GEBRUIKT ZONDER DE CORRECT GEMONTEERDE AFDICHTRINGEN.

TOEPASSINGSGEBIED

Lichtketting als decoratieve verlichting
Niet geschikt voor commercieel gebruik.

BESCHRIJVING VAN DE FUNCTIE

Door op de schakelaar te drukken kunt u kiezen tussen 8 lichtscènes. De besturing heeft een herinneringsfunctie.
Bij het inschakelen van het lichtsoner wordt de laatst gebruikte lichtscène automatisch geactiveerd.

1. Gecombineerde verlichting (de programma's 2-8 worden achter elkaar afgespeeld)
2. Golven (2 groepen lopen in golfbeweging)
3. Opeenvolgend (2 groepen lichten opeenvolgend op)
4. Gloeien (2 groepen lichten langzaam op)
5. Doorlopende knipering (2 groepen knipperen na elkaar)
6. Doorlopend verlicht 1 (Kleur 1 is doorlopend verlicht)

7. Knipperend (2 snel knipperende groepen)
8. Doorlopend verlicht 2 (Kleur 2 is doorlopend verlicht)

SYMBOLEN

De lichtketting is geschikt voor gebruik binnen- / buitenshuis

Beschermingsklasse II / Dubbel geïsoleerd

Beschermingsklasse III / Extra lage spanning

IP44 Beschermd tegen spatwater uit een willekeurige richting

Timer-functie
De lichtketting schakelt na 6 uur automatisch uit. Na 18 uur schakelt de lichtketting weer automatisch in
- Druk de knop van de transformer 3 seconden in om de timer in de schakelen.
- Het indicatie lampje in de knop van de transformer zal oplichten om aan te geven dat de timer is ingeschakeld.
- De verlichting schakelt nu automatisch uit na 6 uur.
- De verlichting gaat nu de volgende dag automatisch aan op het tijdstip dat de timer was ingesteld.
- Druk 3 seconden op de knop van de transformer om de timer uit te schakelen.
- Het indicatie lampje in de knop van de transformer licht niet langer op.
- De timer wordt gereset wanneer de transformer uit het stopcontact wordt gehaald.

Kapotte, elektronische producten dienen niet weggeworpen te worden met het huisvuil. Lever het in bij een inzamelpunt voor elektrisch en elektronisch afval. Op deze manier helpt u bronnen te sparen en het milieu te beschermen. Gelieve te recycleren waar faciliteiten beschikbaar zijn. Raadpleeg uw Lokaal Bestuur voor recyclage advies.

(S) 8 Funktions-LED-julbelysning

Läs uppmärksamt igenom bruksanvisningen och säkerhetsinstruktionerna.

VIKTIGT, SPARAS FÖR FRAMTIDA BRUK BÖR NOGGRANT LÄSAS IGENOM.
Gör dig förtrogen med produkten, innan den används för första gången. Läs därför noggrant igenom bruksanvisningen och säkerhetsinstruktionerna. Använd produkten endast enligt beskrivning och för angivet ändamål. Spara dessa underlag, och skicka med dem, om produkten överlämnas till tredje person.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. Ljusslingan får inte användas medan den fortfarande är i förpackningen.
2. Enheten måste drivas ab en jordfelsbrytare skyddsanordning. (FI/RCD; Δ I ≤ 30mA)
3. Anslut inte denna ljussnöre med andra ljussnöre.
4. Lampsetet får enbart användas med den levererade transformatorn.
5. LED:erna kan inte bytas.
6. Om LED:erna är defekta eller om någon del av ljusslingan är skadad måste hela ljusslingan förstöras och avfallshanteras på säkert sätt.
7. VARNING: DENNA LJUSSLINGA FÅR INTE ANVÄNDAS UTAN KORREKT MONTERADE TÄTNINGSRINGAR.

ANVÄNDNINGSOMRÅDE

Ljuskedja för dekorativ belysning.
Ej avsedd för yrkesmässig användning.

BESKRIVNING AV FUNKTIONEN

Genom att trycka på knappen kan man välja mellan åtta ljusscenarier. Styrningen har en minnesfunktion.
När ljusslingan tänds aktiveras automatiskt det senast använda ljusscenarat.

1. Kombinerad tändning (program 2–8 spelas upp efter varandra)
2. Vågor (2 grupper kör i vågrörelse)
3. Sekventiell (2 grupper tänds i sekvens)
4. Glödande (2 grupper lyser långsamt upp)
5. Genomgående blixtar (2 grupper blixtrar till efter varandra)

6. Genomgående lysande 1 (Färg 1 är konstant tänd)

7. Blixtrande (2 grupper blixtrar snabbt)
8. Genomgående lysande 2 (Färg 2 är konstant tänd)

SYMBOLFÖRKLARING

Ljuskedjan är avsedd för användning inom- och utomhus

Skyddsklass II / skyddsisolering

Skyddsklass III / skyddsklenspänning

IP44 Skyddad mot vattenstänk ur valfri vinkel

Timer-funktion
Ljuskedjan släcks automatiskt efter 6 timmar. Efter 18 timmar tänds ljuskedjan automatiskt igen
- För att slå på lampans timerfunktion håller du knappen på transformatorn intryckt i 3 sekunder
- LED-indikatorn tänds för att ange att timern är inställd.
- Lampan kommer nu att släckas automatiskt efter 6 timmar.
- Lampan tänds automatiskt nästa dag vid samma tidpunkt som timern ställdes in.
- För att stänga av timerfunktionen håller du kontrollknappen intryck i 3 sekunder.
- LED-indikatorn släcks för att ange att timern slagits av.
- När transformer kopplas ur vägguttaget återställs timern.

Elektriska produkter bör inte slängas med hushållssavfall. Lämna in den till en insamlingsstation för elektrskt och elektroniskt avfall. Genom att göra detta hjälper du till att bevara resurserna och skydda miljön. Var god och återvinn där det finns sådana faciliteter. Kontrollera med din lokala myndighet för återvinningstips.

(CZ) 8 funkční LED vánoční světla

Pozorně si přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny.

DŮLEŽITÉ, ULOŽIT PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU PEČLIVĚ PŘEČÍTĚTE.
Před prvním použitím se s výrobkem seznamte. Proto si pozorně přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek pouze podle popisu a pro uvedený účel použití. Tyto podklady si uložte a při předání výrobku dál je přiložte.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Světelný řetěz nesmí být provozován, pokud je ještě v obalu.
2. Přístroj musí být napájen přes proudový chránič. (FI/RCD; Δ I ≤ 30mA)
3. Tento elektrický řetěz nelze spojit s jiným řetězem.
4. Je povolené pouze používání s dodávaným transformátorem.
5. LEDy nejsou vyměnitelné.
6. Pokud jsou LEDy vadné nebo je poškozen nějaký díl světelného řetězu, musí být celý světelný řetěz zničen a bezpečně zlikvidován.
7. VAROVÁNÍ: TENTO SVĚTELNÝ ŘETĚZ NESMÍ BÝT POUŽÍVÁN BEZ ŘÁDNĚ UMÍSTĚNÝCH TĚSNICÍCH KROUŽKŮ.

OBLAST POUŽITÍ

Světelný řetěz pro dekorativní osvětlení.
Není vhodný pro podnikatelské použití.

POPIS FUNKCE

Ovládáním spínače můžete volit mezi 8 světelnými scénáriemi. Ovládání má paměťovou funkci.
Když se řetěz zapne, bude automaticky aktivována naposledy použitá světelná scénéria.

1. Kombinovaná světla (programy 2-8 jsou přehrávány za sebou)
2. Vlny (2 skupiny běží ve vlnicím se pohybu)
3. Sekvenční (2 skupiny se sekvenčně rozsvěcují)
4. Rozjasňující (2 skupiny se pomalu rozsvěcují)
5. Průběžné blesky (2 skupiny blýskají za sebou)
6. Neustále svítící 1 (barva 1 je neustále zapnutý)

7. Blýskající (2 skupiny blýskají rychle)
8. Neustále svítící 2 (barva 2 je neustále zapnutý)

SYMBOLY

Světelný řetěz je vhodný pro použití uvnitř i venku

Třída ochrany II / ochranná izolace

Třída ochrany III / nízké ochranné napětí

IP44 Ochrana proti vodě stříkající ze všech směrů

Funkce časovače
Světelný řetěz se po 6 hodinách automaticky vypne. Po 18 hodinách se světelný řetěz opět automaticky zapne
- Chcete-li zapojit na této světelné sadě časovač, stiskněte tlačítko na transformátoru po dobu 3 sekund.
- Tlačítko LED se rozsvítí a udává, že je časovač nastaven.
- Světelná sada se po 6 hodinách automaticky vypne.
- Světelná sada se nyní následující den automaticky rozsvítí v nastavenou dobu časovače.
- Chcete-li časovač vypnout, stiskněte tlačítko transformátoru po dobu 3 sekund
- Kontrolka LED vypínačí transformátoru zhasne a tak udává, že je časovač vypnutý.
- Po vytažení transformátoru ze zásuvky se časovač resetuje.

Elektrické produkty byste neměli vyhazovat společně s domácím odpadem. Odevzdejte ho do sběrný elektrického a elektronického odpadu. Dodržením této zásady pomáháte šetřit zdroje a chráníte životní prostředí. Pokud je to možné, produkt recyklujte. Informace o možnostech recyklace získáte od místního úřadu.

(SK) 8 funkcií LED vianočných svetiel

Pozorne si prečítajte návod na používanie a bezpečnostné pokyny.

DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE MOŽNÉ BUDÚCE POUŽITIE STAROSTLIVO SI PREČÍTAJTE.
Oboznámte sa pred prvým použitím dôverne s produktom. Prečítajte si k tomu pozorne návod na obsluhu, bezpečnostné pokyny. Používajte výrobok iba tak, ako je to popísané, a pre uvedenú oblasť používania. Uschovajte si tieto podklady a priložte ich pri odovzdávaní výrobku tretím osobám.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Svetelná reťaz sa nesmie prevádzkovať, keď je ešte v obale.
2. Prístroj musí napájať cez prúdový chránič. (FI/RCD; Δ I ≤ 30mA)
3. Táto elektrická reťaz nesmie spojiť s inou reťazou.
4. Je povolené iba používanie s dodávaným transformátorom.
5. LED diódy nie je možné vymieňať.
6. Ak sú LED diódy chybné alebo je poškodená nejaká časť svetelnej reťaze, musí sa celá reťaz zničiť a bezpečne zlikvidovať.
7. VAROVANIE: TÁTO SVETELNÁ REŤAZ SA NESMIE POUŽÍVAŤ BEZ RIADNE UMIESTNENÝCH TESNIACICH KRÚŽKOV.

OBLASŤ POUŽÍVANIA

Svetelná reťaz na dekoračné osvetlenie.
Nevhodné na podnikateľské účely.

OPIS FUNKCIE

Stlačením spínača môžete voliť medzi 8 svetelnými scénami. Riadenie má funkciu pripomienky.
Keď sa zapne svetelná reťaz, aktivuje sa automaticky naposledy použitá svetelná scéna.

1. Kombinované svietenie (programy 2 – 8 sa postupne prehrá)
2. Vlny (2 skupiny prebiehajú vo vlnitom pohybe)
3. Postupne (2 skupiny sa rozsvietia postupne)
4. Žeravenie (2 skupiny sa rozsvietia pomaly)
5. Prebiehajúci blesk (2 skupiny postupne prebleskujú)
6. Neprerušovane svietiace 1 (farba 1 je neprerušovane zapnutá)

7. Blýskajúce (2 skupiny rýchlo blýskajú)
8. Neprerušovane svietiace 2 (farba 2 je neprerušovane zapnutá)

SYMBOLY

Svetelná reťaz je vhodná na používanie v interiéri / exteriéri

Ochranná trieda II / Ochranná izolácia

Ochranná trieda III / Nízke ochranné napätie

IP44 Chránená pred striekajúcou vodou z ľubovoľného uhla

Funkcia časovača
Svetelná reťaz sa po 6 hodinách prevádzky automaticky vypne. Po 18 hodinách sa svetelná reťaz opäť automaticky zapne
- Na aktivovanie časovača na tejto svetelnej súprave stlačte tlačidlo na transformátore na 3 sekundy. so zelenou kontrolkou
- Tlačidlo s LED kontrolkou sa rozsvieti a signalizuje nastavenie časovača.
- Svetelná súprava sa automaticky vypne po 6 hodinách.
- Svetelná súprava sa automaticky rozsvieti v nasledujúci deň v rovnakom čase, ako bol nastavený časovač.
- Ak chcete vypnúť režim časovača, jednoducho vypnite tlačidlo so zelenou kontrolkou na transformátore 3 sekundy.
- LED kontrolka sa vypne, čo znamená, že časovač je deaktivovaný.
- Keď transformátor vytiahnete zo zásuvky, časovač sa resetuje.

Elektrické zariadenia sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom. Odovzdajte ho na zbernom mieste pre elektrický a elektronický odpad. Takto pomôžete šetriť prírodné zdroje a chrániť životné prostredie. Ak máte možnosť produkt odovzdať na recykláciu, využite ju. Informácie o možnostiach recyklácie získate na miestnom úrade.

(RO) Cele 8 funcții Lumini LED de Crăciun

Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și indicațiile cu privire la siguranță.

IMPORTANT, A SE PĂSTRA PENTRU A FI CONSULTATE ULTERIOR A SE CITI CU ATENȚIE.
Înainte de prima utilizare familiarizați-vă cu produsul. Pentru aceasta citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și indicațiile cu privire la siguranță. Utilizați produsul numai în modul descris și pentru domeniile de utilizare indicate. Păstrați aceste documente și în cazul transmiterii produsului către terți înmânați-le împreună cu produsul.

INDICAȚII CU PRIVIRE LA SECURITATEA MUNCII

1. Este interzisă utilizarea ghirlandei luminoase când aceasta se află în ambalaj.
2. Dispozitivul trebuie alimentat ârint-un dispozitiv de curent rezidual. (FI/RCD; Δ I ≤ 30mA)
3. Nu conectați electric această instalație de lumini la o altă instalație de lumini.
4. Operați această instalație de lumini numai împreună cu transformatorul furnizat.
5. Ledurile nu pot fi înlocuite.
6. Dacă ledurile se defectează sau dacă o anumită parte a ghirlandei luminoase se deteriorează, ghirlanda luminoasă completă trebuie distrusă și dispusă ca deșeu.
7. AVERTIZARE: ESTE INTERZISĂ UTILIZAREA ACESTEI GHIRLANDE LUMINOASE FĂRĂ INELELE DE ETANȘARE MONTATE REGULAMENTAR.

DOMENIU DE UTILIZARE

Ghirlandă luminoasă pentru iluminare decorativă.
Nu este adecvată pentru utilizare profesională.

DESCRIEREA FUNCȚIONĂRII

Prin apăsarea comutatorului puteți alege dintre 8 tipare diferite de iluminare. Unitatea de comandă are o funcție de memorie. La pornirea ghirlandei luminoase se activează ultimul tipar folosit.

1. Iluminare combinată (programele 2-8 se derulează una după alta)
2. Unde (2 grupe rulează în mișcări ondulatoare)
3. Secvențial (2 grupe se aprind secvențial)
4. Aprinderi (2 grupe se aprind încet)
5. Flash alergător (2 grupe se aprind brusc succesiv)
6. Aprins permanent 1(culoare 1 este complet aprinsă)
7. Flash (2 grupe se aprind rapid)
8. Aprins permanent 2(culoare 2 este complet aprinsă)

SIMBOLURI

Ghirlanda luminoasă este adecvată pentru a fi utilizată în spații interioare și exterioare

Protecție clasa II / Izolație de protecție

Protecție clasa III / Tensiune joasă, de protecție

IP44 Protejat contra apei care stropește din toate direcțiile

Funcție de temporizare
Ghirlanda luminoasă se oprește automat după 6 ore. După 18 ore ghirlanda luminoasă repornește automat
- Pentru a activa temporizatorul acestui set de lumini, apăsați butonul de pe transformator timp de 3secunde. astfel încât lumina verde să se aprindă.
- Butonul cu indicator cu LED se aprinde pentru a indica pornirea temporizatorului.
- Setul de lumini se va opri automat după 6 ore.
- Setul de lumini se va aprinde automat în ziua următoare, la aceeași oră la care a fost setat temporizatorul.
- Pentru a dezactiva modul de temporizare, apăsați din nou butonul transformatorului timp de 3 secunde. astfel încât lumina verde să se stingă.
- Butonul cu indicator cu LED se stinge pentru a indica oprirea temporizat.
- Când transformatorul este scos din priză, temporizatorul este resetat.

Produsele electrice scoase din uz nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Reciclațile la centrele special destinate. Predați-l la un punct de colectare de deșeuri electrice și electronice. Procedând astfel contribuiți la păstrarea resurselor și protejarea mediului înconjurător. Contactați autoritățile locale sau furnizorul pentru informații privind procedura de reciclare.

(EN) 8 Function LED Christmas Lights

Please read this user manual and safety instructions carefully.

IMPORTANT, KEEP IT FOR FURTHER REFERENCE AND READ CAREFULLY!
Make yourself familiar with the product before using it for the first time. Read the operating instructions and safety instructions carefully. Use the product only as described and for the application specified. Keep these documents on hand and hand them over to a third party when the product is passed on.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. The light chain may not be used if it is still in its packaging.
2. The device must ve supplied via a residual current device. (FI/RCD; Δ I ≤ 30mA)
3. Do not connect this light set electrically to another chain.
4. Only operate this light set with transformer supplied.
5. The LEDs canot be replaced.
6. If the LEDs are defective or any part of the light chain is damaged, the entire light chain must be destroyed and disposed of safely.
7. WARNING: THIS LIGHT CHAIN MUST NOT BE USED WITHOUT THE CORRECTLY FITTED SEALING RINGS.

APPLICATION

Light chain for decorative lighting.
Not suitable for commercial use.

DESCRIPTION OF THE FUNCTION

By pressing the switch you can choose between 8 light scenes. The controller has a reminder function.
When the light chain is switched on, the last light scene used is automatically activated.

1. Combined lighting (programs 2-8 are played one after the other)
2. Waves (2 groups run in wave motion)
3. Sequential (2 groups light up sequentially)
4. Glowing (2 groups light up slowly)
5. Continuous flashes (2 groups flash in succession)
6. Continuously illuminated 1(color1 is continuously on)

7. Flashing (2 groups flashing quickly)
8. Continuously illuminated 2(color2 is continuously on)

SYMBOLS

The light chain is suitable for indoor / outdoor use

Protection class II / Double insulation

Protection class III / Safety extra low voltage

IP44 Protected against splashing water from any angle

Timer function
The light chain turns off automatically after 6 hours. After 18 hours the light chain will switch back on automatically
- To enable the timer on this light set, press and hold the control button on the transformer for 3 seconds
- The LED indicator button lights up to indicate the timer is set.
- The light set will now automatically switch OFF after 6 hours
- The light set automatically lights up the next day at the same time the timer was set
- To disable the timer mode simply press and hold the control button on the transformer for 3 seconds.
- The LED indicator light will turn OFF to indicate the timer is disabled
- When the transformer is unplugged from the socket, the timer is reset

Do not dispose of electrical equipment in domestic waste. Hand it in at a collection point for electrical and electronic waste. By doing so, you will help to conserve resources and protect the environment. The collection points in your community. Ask your local authorities about the locations of the collection points.